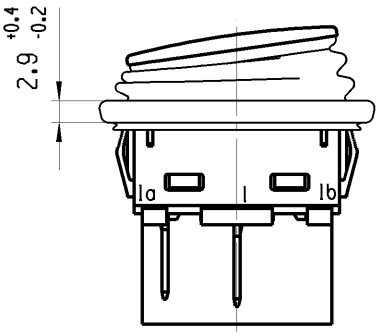
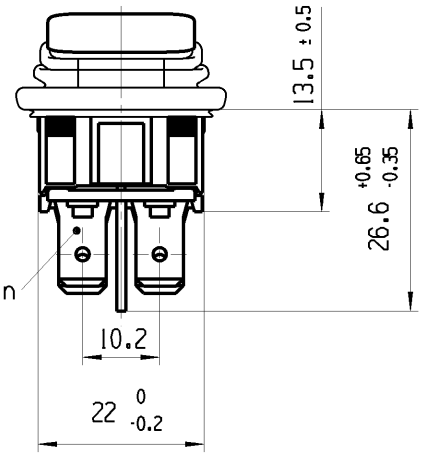
©THIS DRAWING IS THE EXCLUSIVE PROPERTY OF MARQUARDT GMBH. WITHOUT THEIR CONSENT IT MAY NOT BE REPRODUCED OR GIVEN TO THIRD PARTIES.
CONFIDENTIAL
VERTRAULICH

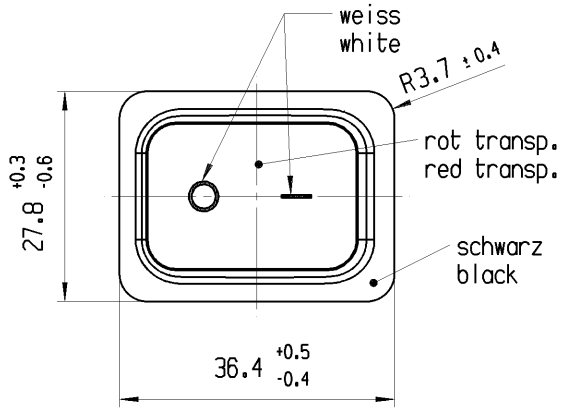
1	2	3	4
Empfohlener Ausschnitt fuer Rastbefestigung (Grat gegenueber Bestueckungsseite recommended cut-out for snap-in fixing (edge opposite to snap-in direction)	Wanddicke wall thickness	Ausschnittlaenge length of cut- out	Ausschnittbreite width of cut-out
	0.75 bis / to 1.25 1.25 bis / to 3	$30\ ^{-0.1}$ $30.2_{-0.1}$	$22^{+0.2}$ $22^{+0.2}$

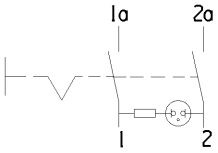
Die in unseren Unterlagen angegebene IP Schutzklasse bezieht sich auf die Betaetigungsseite des Schalters, wenn dieser in das Kundengeraet eingebaut ist.
Die Abdichtung zwischen Schalter und Kundengeraet kann ueber die umlaufende Dichtlippe der Betaetigungskappe erfolgen.
Die Montage in das Kundengeraet und die Pruefung auf Dichtheit an dieser Stelle erfolgen kundenseitig. Schalter mit beschaedigten Betaetigungskappen muessen sofort ausgetauscht werden.

The IP-protection class mentioned in our documents refers to the actuating side of the switch when mounted into the customer appliance. The sealing between switch and customer appliance is realizable through the surrounding sealing lip of the actuating cap.
The mounting into the customer appliance and the testing of the tightness have to be effected by the customer.
Switches with damaged actuating caps have to be replaced immediately.









Aufschrift
Marking

193..
10(8)/250 ~ 5E4
20(4)/250 ~ T105/55
5/120A 250V ~
05

16A 125-250V AC
3/4 HP 125V AC
1 HP 250V AC
R188

1 — 2

Herstellort/-jahr/-woche nach DIN EN 60062
code of manufacture:place/year/week acc. to DIN EN 60062

Auf Verpackung / on box: G

Ausschalter 2-polig

Glimmlampe mit Rv fuer 230V ~
Fuer Geraete der Klasse II geeignet

DPST

neon lamp with Rv for 230V AC
suitable for appliances of class II

G-Konform nach IEC 60335-1:2001 Kap. 30
G-matching IEC 60335-1:2001 clause 30

c	60808	21.10.08	HHE				
b	59035	02.07.08	HHE				
a	52372	08.08.07	HHE				
	51040	14.06.07	HHE				
Ausg. ISSUE	Aenderung REVISION	gez. DRAWN BY		Ausg. ISSUE	Aenderung REVISION	gez. DRAWN BY	

fuer Form und Lage FOR SHAPE AND LOC.
fuer Winkel FOR ANGLE ± 2°

Allgemeintoleranzen
UNTOLERANCED DIMENSIONS
PROJEKTION
Abmasse und Nennmassbereiche Angaben in mm
ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES

	Laenge LENGTH	Radien RADII
0-6	± 0.15	± 0.2
>6-15	± 0.2	± 0.3
>15-30	± 0.25	± 0.5
>30-70	± 0.4	± 10%
>70-120	± 0.6	
>120-200	± 1	

Pause COPY
Blatt SHEET 01
Original Din A4
Massstab SCALE 1:1
0 10 20 30mm

CAD: NX V4.0
gez./DRAWN BY 02.07.08 HHE
gepr./CHECKED BY
Ersatz fuer/REPLACEMENT OF Zg.gl.Nr.v.14.06.2007

TYP	Zeichn./DRAWING NO.	Index
K	19353115	c

GERAETESCHALTER
appliance switch

MARQUARDT

©Alle Rechte bei Marquardt GmbH, auch fuer den Fall von Schutzrechtsanmeldungen. Jede Verfuegungsbefugnis, wie Kopier- und Weitergaberecht, bei uns.